

# Veranstaltungen & Freizeit

## BUCHTIPP

Die Bibliothek Küsnacht empfiehlt:

### Ein Paar in Extremsituation

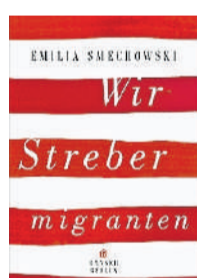


Ludovic, Mitte 30, fühlt sich in seinem Pariser Büroalltag gefangen. So überredet er seine Freundin Louise, eine Auszeit zu nehmen und mit einem Segelboot für ein Jahr die Welt zu entdecken. Lange ist für das Paar alles wunderbar, und sie werden im Umgang mit ihrem Schiff «Jason» immer sicherer. In ihrem Übermut beschliessen sie, das Abenteuer zu suchen und eine unbewohnte Insel vor dem Kap Hoorn anzusteuern. Diese Insel ist ein Naturschutzgebiet und darf eigentlich nur zu Forschungszwecken betreten werden.

Ein Sturm reisst ihr Schiff los, womit sie jeden Kontakt zur Aussenwelt verlieren. Für Louise und Ludovic beginnt ein intensiver Kampf gegen Hunger und Kälte. Die Autorin Isabelle Autissier ist bekannt als erste Frau, die im Rahmen einer Regatta allein die Welt umsegelt und Extremsituationen aus eigener Erfahrung kennen gelernt hat. Entsprechend spannend und mitreissend beschreibt sie den Kampf der Titelhelden ums Überleben.

Isabelle Autissier: «Herz auf Eis», mareverlag, 2017. 224 Seiten.

### Druck zur Anpassung



In Deutschland leben etwa zwei Millionen Polen, und sie sind damit nach den Türken die zweitgrösste Migrationsgruppe.

Im Unterschied zu den Türken nimmt man sie jedoch kaum wahr. In «Wir Strebermigranten» erzählt Emilia Smechowski die Geschichte ihrer Familie. Erst fünf Jahre alt war sie, als die Familie 1988 Polen verliess. Da ihr Grossvater Deutscher war, bekamen sie als «Aussiedler» den deutschen Pass schnell und einfach. Und weil man sich der Herkunft schämte, passte man sich rasch an und wurde «deutscher als die Deutschen».

Emilia Smechowski beschreibt eindrücklich, was dieser Anpassungsdruck mit ihr und ihrer Familie gemacht hat.

Emilia Smechowski: «Wir Strebermigranten». Hanser Berlin, 2017. 222 Seiten.

## AUFLÖSUNG

W A I B F E D S  
 U E B E R L E B E N S K A M P F  
 P I U S S L G E N I A  
 S J W E I T S P R I N G E R  
 U S A A V E I A M E L B  
 G S T A D T G E M E I N D E  
 L A E J S I O  
 Q U A R T A L A B S C H L U S S  
 T A I W A N B E H A U S E N  
 V I A P E S S I N A

## Was, wann, wo – Tipps für Anlässe in der Region

### Donnerstag, 12. Oktober

- 10.15 Kindertreff PBZ:** Bücherkiste. Der Sumpfstapfer. Für Kinder von 4 Jahren. Animation mit Marina Maffei. PBZ Bibliothek Altstadt, Zähringerstrasse 17.
- 18.30 Gespräch:** Denkmal für einen unbekanntenen Dealer. Helmhaus, Limmatquai 31.
- 19.30 KMF Konzert:** Vokalensemble Vivat, St.-Petersburger Solisten. Chorwerke der Ostkirche und Volkslieder aus Russland. Kammermusik Freigut, Klobachstrasse 10.
- 20.00 Marco Zappa & Friends:** Lebewohlfabrik, Fröhlichstrasse 23.

### Samstag, 14. Oktober

- 17.00–19.00 Apéro: «Im Dialog III Sohn und Vater»:** Theo Hurter Werner Hurter. Art Station, Hochstrasse 28.

### Sonntag, 15. Oktober

- 14.00 Rilke und Russland:** Führungen auf Deutsch. Museum Strauhof, Augustinerstrasse 9.
- 17.00 Stephen Storange: Gli Equivoci:** Italienisch gesungen, deutsche Dialoge. Theater Rigiblick, Germaniastrasse 99.

### Montag, 16. Oktober

- 9.00–16.00 Herbstferienkurs für Kinder:** Von 10 bis 12 Jahren in Zusammenarbeit mit focusTerra, ETH Zürich. «Eine Expedition ans Ende der Welt». Literaturhaus, Limmatquai 62.

### Dienstag, 17. Oktober

- 9.00–16.00 Herbstferienkurs für Kinder:** Von 10 bis 12 Jahren in Zusammenarbeit mit focusTerra, ETH Zürich. «Eine Expedition ans Ende der Welt». Literaturhaus, Limmatquai 62.
- 12.30–13.00 Führung Wildfrüchte:** Botanischer Garten, Zollikerstrasse 107.
- 15.00 Jazzrezital:** Köbi Juchler spielt ein eindrucksvolles Jazzprogramm zwischen runden Tischchen in unserem Festsaal. Alterszentrum Bürgerasyl-Pfrundhaus, Leonhardstrasse 18.
- 15.00–16.00 Caféhaus-Musik:** Duo Nostalgie Liliana Czigany, Klavier René von Arx, Schlagzeug spielen unvergessliche Evergreens. Alterszentrum Rebwies, Schützenstrasse 31.
- 18.00 Christina Jaccard (voc, p) – Bruno Spoerri (sax):** Lebewohlfabrik, Fröhlichstrasse 23.
- 19.30 Schweizer Debüts:** Judith Keller, Barbara Schibli. Literaturhaus, Limmatquai 62.

### Mittwoch, 18. Oktober

- 9.00–16.00 Herbstferienkurs für Kinder:** Von 10 bis 12 Jahren in Zusammenarbeit mit focusTerra, ETH Zürich. «Eine Expedition ans Ende der Welt». Literaturhaus, Limmatquai 62.

- bis 12 Jahren in Zusammenarbeit mit focusTerra, ETH Zürich. «Eine Expedition ans Ende der Welt». Literaturhaus, Limmatquai 62.
- 9.30–11.30 Internet-Corner:** Alterszentrum Wildbach, Inselhofstrasse 4.
- 16.00 Zürcher Improtheater Festival:** «Gschichte-Chischte». Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.
- 18.30 Orgelspiele:** Rudolf Scheidegger, Abendkasse ab 17.45 Uhr. Grossmünster, Zwingliplatz.
- 19.30 Jonathan Coe** zu Gast im Literaturhaus, Limmatquai 62.
- 20.00 Zürcher Improtheater Festival:** Gala-Maestro. Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.

### Donnerstag, 19. Oktober

- 9.00–16.00 Herbstferienkurs für Kinder:** Von 10 bis 12 Jahren in Zusammenarbeit mit focusTerra, ETH Zürich. «Eine Expedition ans Ende der Welt». Literaturhaus, Limmatquai 62.
- 13.30–15.30 Internet-Corner:** Alterszentrum Oberstrass, Langensteinstrasse 40.
- 18.00 Führung** durch die Ausstellung «Hanny träumt. Die Traumwelten der Hanny Fries. Atelier Righini Fries, Klobachstrasse 150.
- 18.00 Vernissage:** Keller Galerie, Selnastrasse 15.
- 18.30 Performativer Vortrag:** Helmhaus, Limmatquai 31.
- 20.00 Zürcher Improtheater Festival:** Gorilla Theater. Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.
- 20.00 Hans Hassler acc - Christine Lauterburg voc:** Lebewohlfabrik, Fröhlichstrasse 23.
- 22.30 Zürcher Improtheater Festival:** Late Night. Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.

### Freitag, 20. Oktober

- 18.15 Arte-Filmvorführung:** Boualem Sansal, la littérature pas la guerre (44 Min.). Literaturhaus, Limmatquai 62.
- 19.00 Stephen Storange: Gli Equivoci:** Italienisch gesungen, deutsche Dialoge. Theater Rigiblick, Germaniastrasse 99.
- 19.30 Boualem Sansal** im Literaturhaus, Limmatquai 62.
- 19.30 Vergessenes Gelächter:** Ein Ständchen durchs Megafon mit Texten von Céline Arnould. Schauspielhaus Pfauen (Kammer), Rämistrasse 34.
- 20.00 Zürcher Improtheater Festival:** Heroes. Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.
- 20.30 Slam-Poetry-Solo – Jaromir Konecny:** Schiffbau 10 (Box), Schiffbaustrasse 10.
- 22.30 Zürcher Improtheater Festival:** Late Night. Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.

### Samstag, 21. Oktober

- 9.30–11.30 Internet-Corner:** Alterszentrum Sydefädeli, Höggerstrasse 119.
- 14.00 Comic-Workshop für Kinder:** «Reisen und

- Sehnsuchtsort». Museum Strauhof, Augustinerstrasse 9.
- 16.00–18.00 Vernissage:** Ausstellung «stories». Art Forum Ute Barth, Kartausstrasse 8.
- 20.00 «Diary of a Hermit»:** – das neue Tanztheater der Compagnie Anne-Sophie Fenner. Die Choreografin Anne-Sophie Fenner spannt einen meditativen Spannungsbogen für vier Tänzerinnen und einen Schauspieler. Eine Geige und ein Akkordeon begleiten das Stück. Grundlage für das Tanztheater bilden Schriften von Philosophen, Einsiedlern und Poeten. Theater Rigiblick, Germaniastr. 99.
- 20.00 Zürcher Improtheater Festival:** Nichts als die Wahrheit. Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.
- 20.00 Theater: Oh Silly, Silly, Silly:** Helmhaus, Limmatquai 31.
- 22.30 Zürcher Improtheater Festival:** Late Night. Theater Anundpfirsich, Töpferstr. 26.

### Sonntag, 22. Oktober

- 17.00 Stephen Storange: Gli Equivoci:** Italienisch gesungen, deutsche Dialoge. Theater Rigiblick, Germaniastrasse 99.

### Montag, 23. Oktober

- 18.30 Literatur & Öffentlichkeit II:** Christiane Frohmann, Peter Haag, Marcus Hünnebeck, Kirsten Wendt. Literaturhaus, Limmatquai 62.

### Dienstag, 24. Oktober

- 12.30–13.00 Vortrag:** Auf der Suche nach Baumfarnen in Kolumbien. Botanischer Garten (Grosser Hörsaal), Zollikerstrasse 107.
- 15.00 Zirkonzert:** Luzia und Mario verirrt sich auf die Orchesterbühne. Von Akrobatik, Zauberei, Tanz mit Ringen, Jonglage, Clownerie bis natürlich Musik ist bei der «Compagnia» mit allem zu rechnen. Alterszentrum Bürgerasyl-Pfrundhaus, Leonhardstrasse 18.
- 18.00 Roger Girod (p) – Bruno Spoerri (sax):** Lebewohlfabrik, Fröhlichstrasse 23.
- 20.00 Lecture: Nina Power:** Englisch. Kostenlos, Platzreservation möglich. Karl der Grosse, Kirchgasse 14.

### Mittwoch, 25. Oktober

- 14.00 Hausbesichtigung:** Alterszentrum Oberstrass, Langensteinstrasse 40.
- 14.30 Avivo-Lotto:** Es warten kleine Preise auf Sie. Mit einem Einsatz von Fr. 5.- ist man dabei. Leitung Marco Medici. Alterszentrum Limmat, Limmatstrasse 186.
- 15.00 Hausbesichtigung:** Alterszentrum Bürgerasyl-Pfrundhaus, Leonhardstrasse 18.

## KREUZWORTRÄTSEL

ständige Ausstattung	Beginn eines Studentenliedes	genesen Vorname v. Tolstoi	Papagei durchtrainiert, in Form	Orchesterleiter cum tempore, Abk.	US-amer. Schauspieler(in) (Anne)	persönl. Fürwort Domain v. Tunesien	zahlungsunfähig Pyramidenstadt	
7							8	
	Grünfläche mit Bäumen					1	höchster Berg des Kaukasus	
Augenblick röm. 510 wir, engl.	Doppelvokal	niederträchtig	Initialen von Gershwin	holl. Stilllebenmaler (Willem van ...)	chem. Zeichen für Niob	Zeichen für Celsius Werkzeuggriff	griech. Göttin der Morgenröte	5
	Foyer, Vestibül chem. Verbindung							3
Anrufung Gottes vor der Nachtruhe, Mz.		4					10	Alter, englisch
Position am Beginn e. Übung (Sport)	12	Santa ... (Hauptstadt New Mexicos)	Lex. Abkürzung deutsche Vorsilbe	Domain von Saudi-Arabien	Fläche, lateinisch-französ. Artikel			11
								9
Parlament in Polen		13	griechischer Buchstabe		Teil der Bauchwand			14

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

Die Lösung ergibt einen Dirigenten und Musiktheoretiker.



Erscheint 1-mal wöchentlich, am Donnerstag  
 Auflage: 20 560 (Wemf beglaubigt)  
 Jahresabonnement: Fr. 90.-  
 Inserate: Fr. 1.62/mm-Spalte  
**Anzeigenschluss:** Freitagmorgen, 10 Uhr  
**Geschäftsleitung/Verlag:** Liliane Muggenburger  
**Redaktionsleitung:** Andreas J. Minor (ajm.), zueriberg@lokalinfo.ch  
**Redaktionelle Sonderthemen:** Pia Meier (pm.), Lisa Maire (mai.)  
**Ständige Mitarbeiter:** Elke Baumann (eb.), Silvan Rosser (ros.), Jakob Metzler (jm.)  
**Anzeigenverwaltung:** Andrea Kehl, Mayjoy Föhn, Tel. 044 913 53 33  
**Anzeigenverkauf:** Dora Lüdi, Tel. 044 709 17 00, luedi.dora@bluewin.ch  
 Silvia Grütter, Tel. 078 745 91 12, gruettermidia@me.com  
**Produktion:** AZ Verlagsservice AG, 5001 Aarau  
**Abonnementsdienst:** Tel. 044 913 53 33, abo@lokalinfo.ch  
**Redaktion/Verlag, Vertrieb:** Lokalinfo AG, Buckhuserstrasse 11, 8048 Zürich, Tel. 044 913 53 33, Fax 044 910 87 72 lokalinfo@lokalinfo.ch, www.lokalinfo.ch  
**Druck:** Druckzentrum Zürich AG (DZZ), Bubenbergrasse 1, 8021 Zürich